

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 35 (1909)  
**Heft:** 30  
  
**Artikel:** Zürichs Wirtschaften  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-442375>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

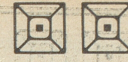
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Durch diesen Hollweg mußt' er kommen  
Der neu'te Bismarck, — mit Bedacht,  
Es sagen sich die Allzufrommen:  
„Mir han die Sache fein gemacht!“  
— Bald hebt die Hydra ihre Grinde,  
Dann konstatieren wohl auch Blinde:  
„'s ist schade um den Bernhard—iner  
Es war ein „lieber Augustin — er!“

Wie man's gewohnt, gab's auch in Persien  
— Wenn man den Blättern trauen darf —  
In letzten Zeiten Kontroversien, —  
Auch hier macht' ichartig — allzufarf.  
Das Beste ist: demissionieren, —  
Man läßt den Schah sich pensionieren,  
Bevor man ihm aus dem Tempel,  
So wie den Sultan zum Exempel!

Auch in der Schweiz ist schön der Juli,  
Gerade so wie andern Orts!  
Es regnete mitunter schuuli,  
Und keiner dacht' an den Proporz.  
's ist höchste Zeit, daß von den Flühen,  
Wo Oberländer Hotels blühen,  
Beruhigend man depeschiert:  
's wird unterm Glasdach heut serviert!

Der Buri-Maxl und der Hodler,  
Zwei Mutzen noch, vom alten Schrot,  
In Künsten z'underobli-Modler,  
Sie sprachen ernsthaft: eins ist not!  
Weil's vorkommt, daß in Interlaken  
Die liebe Jungfrau Nebel zwacken,  
Und sie als eitles Wybervöcklein  
Sich gern behängt mit schönen Wölklein;

So ist es höchste Zeit, daß endlich  
Im Bödeli — die Malerei  
(Oft minger oder mehr verständlich)  
Zur Sommerszeit zu Hause sei!  
Die Frömden schauen dann im Saale,  
Was man nicht sah im Staubbachtale  
Und können's gleich nach Hause nehmen,  
Wenn sie zu zahlen sich bequemen!

Der beeie Dietrich von Bern.

## Zu früh? — zu spät?

Sanft Peter sei doch mal geschickt,  
Es wäre wirklich an der Zeit.  
Sind denn die schweren, schwachen Wolken  
Noch immer nicht genug gemolken?

Die Jugend allen Mut verliert  
Das Alter schlottert und erfriert;  
Und was gesammelt wird vom Heuen  
Wird auch die dümmste Kuh nicht käuen.

Ein Sonnenbad bei Regenguß  
Ist ja verrückt und Überfluß;  
Im Wasser freilich kannst du baden,  
Es wird dir nach Verdienen schaden.

Wenn Juli im Kalender steht,  
Dann kommt der Winter doch zu spät,  
Der Himmel sollte nicht erlauben  
Anstatt mit Staub mit Schnee zu stauben.

Um auszurechnen macht's mir Müß;  
„Ist Winter jetzt zu spät? — zu früh?“  
Und bis ich das kann unterscheiden,  
Muß ich die kalten Tage leiden.

Sanft Peter denkt in diesem Fach  
Doch sicher selber fleißig nach,  
Er bringt's heraus, — zwar mit Beschwerden,  
Dann wird das Wetter besser werden.

## Brüssel 1910!

35,000 Fr.  
Gibt der Bund, in dem Gedanken,  
Das sei hoffentlich genug  
Für die Brüsseler Ausstellung.  
Daraus wird ein Platz erstanden.  
Und kein Jud aus Nachbarlanden  
Heimlich sich soll dort einnisten,  
Ebenso auch keine „Christen“!  
Jeder pfleg' den eignen Rüssel  
Auf der Weltausstellung Brüssel!! w.

## Der Mensch soll nicht stolz sein!

Der Mensch kann fliegen, was nicht dummt,  
So auf und ab, und kehrt sich um,  
Wie Vögel sich geberden geht's;  
Und noch viel früher flog ein Frosch,  
So daß mein Hochmut heut erlosch,  
Sogar ein solcher Molch versteht's!

Eidechsen fliegen flott davon,  
Und Fische ohne den Ballon.  
In Java fliegt sogar ein Hund!  
Der Mensch, der solches erst erfand  
Trotz Wissenschaften und Verstand  
Hat stolz zu werden keinen Grund.

## Ein Märchen.

Es war einmal ein ehrlicher Mann, Ben Jusuff zu Stambul, der in einen Prozeß verwickelt wurde. Trotz seines vermeintlich besten Gewissens, konnte er dieses doch nicht als richtiges Ruhefassen genießen und schwere Gedanken quälten in schlaflosen Nächten seinen müden Kopf, wenn er den Prozeß sachlich zu prüfen suchte und am Ende doch herausfand, daß sein Gegner mehr Chancen habe, diesen zu gewinnen. Besonders bange ward es ihm um den Lauf der Sache, weil er wußte, daß der Kadi, welcher den Streit zu schlichten hatte, als sehr gewissenhaft, parteilos und unbefestlich galt.

Was tun? Ein erleuchtender Gedanke blitzte in das Gehirn unseres Jusuff auf.

Der Brave setzte eine Bittschrift auf, in welcher er dem edlen Kadi, der hellstrahlenden Sonne des ganzen Morgenlandes, zweihundert Pfaster versprach, wenn er den Prozeß so leiten und das Urteil so fällen würde wie es sein erhabenes Rechtsgefühl ihm eingebe, mit andern Worten: zu Jusuffs Gunsten. Und es ergab sich wirklich, daß der gute Jusuff, welcher von des Kadi Unbestechlichkeit so fest überzeugt war, den Prozeß gewann . . .

Wie kam das? — — — Unser edle Jusuff hatte die Bittschrift an den Kadi mit dem Namen seines Gegners unterschrieben — und der fromme Jusuff blieb weiter ein ehrlicher Mann bis er gestorben ist.

Das ist von großer Tragweite! erklärte ein Soldat und zeigte auf eine neue Kanone. Eine scheußliche Geschichte! fluchte Herr Meier als er ein modernes Feuilleton gelesen. Das läßt sich hören! meinte er darauf als sein Hund jämmerlich zu heulen anfang. Erlaubt ist, was gefällt! dachte der Waldrevler und stahl einen gefüllten Baum. Der Buchstabe tötet! meinte der Typograph und knickte mit einer Bleiletter den Flos.

## französischer Zoll.

Das habt ihr nun, ihr Belgen,  
Von euerm maßloßen Schwelgen  
In Frankreichs Literatur!  
Schaut, schaut, jetzt kommt die Strafe,  
Sie nehmen euch wie Schafe  
Und führen euch zur Schur — — —

Seht nun, wie ihr in Ehren  
Euch dessen könnt erwehren:  
Trinkt nicht mehr ihren Wein,  
Laßt ihre Seidentücher,  
Die Journaux und die Bücher  
Und ihre — Weiber sein!

Dann werden sie schon merken  
Die Frucht von ihren Werken  
Und werden fluchen zünftig!  
Doch werden sie nach dem Krache,  
Das ist der Zweck der Sache,  
Bald wieder ganz vernünftig! G. W.

## Nordpolexpedition.

Geheimrat Hergel und Zeppelin,  
Sie beide tun's versprechen und betuern,  
Daß sie gelegentlich zum Nordpol hin  
mit ihren Lenkluftschiffen wollen steuern.

Wie wird der alte, kalte Herr vom Pol  
geärgert sein und schredlich murrend grollen,  
wenn ihm entgegen sich mit viel Krampol  
die beiden Herrn, propellerjurrend trollen.

Ihn kümmerts wenig, daß mit Zeppelin  
nun ein Jahrhundert' alt Problem ge-  
glückt ist.  
Er findet höchstens, seine Ruh sei hin  
und daß die Menschheit immer noch ver-  
rückt ist.

Er bleibt gleichgültig, schaut sie schweigend an  
und hält sie höchstens für zwei arme Narren.  
Und kühl, wie's außer ihm kein andrer kann,  
läßt er sein stummes Greisenhaupt umfarnen.

P. A.

## Zürichs Wirtschaften.

Wir haben in Zürich, was keinen wundert,  
an Gasthöfen heute vierundachtzig  
und nächstes Jahr vielleicht schon hundert;  
denn, wie man weiß: Die Sache macht sich.

Und tausendundfiebenundvierzig Wirt-  
schaften,

darunter natürlich 'nen Haufen neue,  
und unter allen, die da wirtschaften  
auch dreihunddreißig alkoholfreie.

In neununddreißig Konditoreien  
gibts Schokolade, warme und kalte,  
und in sechshundsechzig Kostgebereien  
speisen Herren und Damen, junge und alte.

Und in tausendunddreiundfünfzig Ge-  
schaften

verkauft man Getränke über die Gassen.  
Und jedermann kann hier zu Kräften  
gelangen oder — sich drum bringen lassen.  
Wau—u!

In Zürich jammern die Leute, daß  
viele Straßen in den äußern Kreisen so  
höllisch schlecht seien, während es doch  
im Sprüchwort heißt, daß der Weg zur  
Hölle mit guten Vorlätzen gepflastert ist.

Ghuert: Herrjemer au Nägel, Ihr mached  
ja e Bifasche wie siebe Tag Regewetter.  
Was git's ächt? Sind Eu d'Choltrakt  
vor der Zyt höllig worde?

Nägel: Ihr chönned ein Licht usföppele,  
euferein mueß by dere Sij z'mittst uf der  
Brugg und i — dr Sunne höckle und  
cha froh sy, werner bis am Abig drei  
oder vier Feustler heibringit.

Ghuert: O du arme Znacht, aber um  
Guers Gmüet wieder uf d'Bei z'bringe,  
bruched Ihr nur enal is Hirschgrabe-  
schuelhuus ufe g'gah und dert die schwi-  
ze-riich Heimarbeitsausstellig aluege.

Nägel: Ich meine, fäs ischt au so es rots  
Verarranschement, um nu immer mehr  
Unzfriedni z'mache.

Ghuert: Ru mitra, gönd Ihr's nu go  
aluege und denn säged mer's, ob Ihr  
mit eme söttige Hungerlohn im Tag z'  
friede wäred, wo teilige dert für die ganz  
Wuche überchömmed, wenn's vo de Morge  
früh bis tüüf i d'Nacht ie, mit de chlyne  
Chinde imene elende Chämmerli müend  
schaffe. Ich glaube, Ihr würded bymeicher  
au no rot, und wenn's nur vor Scham  
ischt, daß derigs no hütigstags cha vorcho.